大会
安全理事会

25 November 2014
Chinese

大会
第六十九届会议
议程项目 33

安全理事会
第六十九年

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

2014 年 11 月 25 日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

谨随函转递格鲁吉亚外交部 2014 年 11 月 24 日就所谓的“俄罗斯联邦与阿布哈兹共和国同盟和战略伙伴关系条约”签订一事发表的声明(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目 33 项下的文件和安全理事会文件分发为荷。

常驻代表
大使
卡哈·伊姆纳泽(签名)



2014年11月25日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

格鲁吉亚外交部就所谓的“俄罗斯联邦与阿布哈兹共和国同盟和战略伙伴关系条约”签订一事发表的声明

俄罗斯联邦和苏呼米占领政权于2014年11月24日在索契签订了所谓的“同盟和战略伙伴关系条约”。俄罗斯联邦的这一行动违背了国际法并破坏了不干涉他国内部事务、不使用武力或威胁使用武力、主权、边界的不可侵犯性、领土完整和本着诚意履行国际承诺等基本法律原则。签订这份文件为了破坏格鲁吉亚的主权和领土完整，是俄罗斯联邦为吞并格鲁吉亚被占领的阿布哈兹地区迈出的又一个步骤。

该文件案文设想从质的方面更深地融入俄罗斯联邦，将格鲁吉亚被占领的阿布哈兹地区纳入其军事、经济、社会和法律空间。该文件规定建立一个“共同安全和防务空间”和一批联合武装部队。案文表明，莫斯科做出了法律承诺，为苏呼米占领政权提供先进的军事装备。该文件还设想事实上废除格鲁吉亚-俄罗斯在阿布哈兹一段的边界和加强占领线。该文件规定所谓的阿布哈兹立法与俄罗斯联邦立法以及与亚欧经济联盟标准相统一，为阿布哈兹将来成为该联盟的成员创造了一个先决条件。值得注意的是，俄罗斯联邦还承诺继续努力扩大所谓的阿布哈兹“独立”所获得的国际承认，并推动阿布哈兹加入国际组织，包括在俄罗斯联邦倡议下成立的国际组织。

阿布哈兹是格鲁吉亚的一部分，而不是国际法的主体。因此，与我国的一个地区签订条约的任何企图都是公然违反国际法的行为，是一种不具任何法律效力的非法行动。

格鲁吉亚外交部对俄罗斯联邦的非法行动深表关切。尽管格鲁吉亚政府为缓和与俄罗斯联邦的紧张局势采取了一系列建设性措施，但莫斯科继续推行其旨在破坏格鲁吉亚主权和领土完整的挑衅政策。鉴于本区域最近的事态发展，签订该文件清楚地表明了俄罗斯联邦的长远计划及其通过占领和吞并等手段阻止主权国家实行亲西方政策的打算。

尽管格鲁吉亚政府一再进行呼吁，但俄罗斯联邦通过签订这份文件进一步违反了它做出的国际承诺，包括根据2008年8月12日停火协定做出的承诺。由于被占领地区缺乏国际安排，而且俄罗斯联邦拒绝承诺不使用武力，这一点尤其令人关切。

格鲁吉亚政府正在利用其所掌握的所有资源，使国际社会随时了解俄罗斯联邦的非法行动。

格鲁吉亚外交部谴责与阿布哈兹占领政权签订所谓“条约”的作法。外交部呼吁国际社会从政治上和法律上适当评估俄罗斯联邦的行动，并向莫斯科施加适当的压力。在努力结束俄罗斯联邦的破坏活动的过程中，国际社会坚定一致的支持将具有决定性意义。